

Књига пророка Захарије

Опомињање на покајање. Појава анђела Господњег. Виде се четири рога и четири ковача.

¹ Осмог месеца друге године Даријеве, дође реч Господња пророку Захарији, сину Варахије сина Идовог говорећи:

² Господ се врло разгневи на оце ваше.

³ Зато им реци: Овако вели Господ над војскама: Вратите се к мени, говори Господ над војскама, и ја ћу се вратити к вама, вели Господ над војскама.

⁴ Не будите као оци ваши, којима викаху пређашњи пророци говорећи: Овако вели Господ над војскама: Вратите се са злих путева својих и од злих дела својих; али не послушаше нити пазише на ме, говори Господ.

⁵ Оци ваши где су? И ти пророци живе ли довека?

⁶ Али речи моје и уредбе моје које заповедах слугама својим пророцима не стигоше ли оце ваше? Те се они обратише и рекоше: Како Господ над војскама беше намислио учинити нам према путевима нашим и по делима нашим, тако нам учини.

⁷ Двадесет четвртог дана једанаестог месеца, а то је месец Сават, друге године Даријеве, дође реч Господња пророку Захарији сину Варахије сина Идовог говорећи:

⁸ Видех ноћу, а то човек јахаше на коњу риђем, и стајаше међу миртама које беху у долу, а за њим беху коњи риђи, шарени и бели.

⁹ И рекох: Шта је ово, господару мој? А анђео који говораше са мном рече ми: Ја ћу ти показати шта је ово.

¹⁰ Тада човек који стајаше међу миртама проговори и рече: Ово су које посла Господ да обилазе земљу.

¹¹ И они проговорише анђелу Господњем који стајаше међу миртама, и рекоше: Ми обиђосмо земљу, и гле, сва земља почива и мирна је.

¹² Тада анђео Господњи одговори и рече: Госпode над војскама, кад ћеш се већ смиловати Јерусалиму и градовима Јудиним, на које се гневиш већ седамдесет година?

¹³ А Господ одговори анђелу који говораше са мном, добрим речима, милим речима.

¹⁴ И рече ми анђео који говораше са мном: Вичи и реци: Овако вели Господ над војскама: Ревнујем за Јерусалим и за Сион веома.

¹⁵ И гневим се силно на народе безбрижне, јер се мало разгневих, а они помогоше на зло.

¹⁶ Зато овако вели Господ: Обратих се к Јерусалиму милошћу, дом ће се мој опет сазидати у њему, говори Господ над војскама, и уже ће се затегнути преко Јерусалима.

¹⁷ Још вичи и реци: Овако вели Господ над војскама: Опет ће градови моји обиловати добром, и Господ ће опет утешити Сион и опет ће изабрати Јерусалим.

¹⁸ Тада подигох очи своје и видех, и гле, четири рога.

¹⁹ И рекох анђелу који говораше са мном: Шта је то? А он ми рече: То су рогови који разметнуше Јуду, Израилља и Јерусалим.

²⁰ Потом показа ми Господ четири ковача.

²¹ И рекох: Шта су ти дошли да раде? А он одговори и рече: Оно су рогови који разметнуше Јуду да нико не подиже главе; а ови дођоше да их уплаше, да одбију рокове народима, који подигоше рог на земљу Јудину да је разметну.

2

Човек с ужетом мерачким. Радосно доба повратка из Вавилона. Позивање многобожаца.

¹ Опет подигох очи своје и видех, и гле, човек, и у руци му уже мерачко.

² И рекох: Куда идеш? А он ми рече: Да измерим Јерусалим да видим колика му је ширина и колика му је дужина.

³ И гле, анђеол који говораше са мном изађе, и други анђеол изађе му на сусрет.

⁴ И рече му: Трчи. Говори оном младићу и реци: Јерусалимљани ће се населити по селима ради мноштва људи и стоке што ће бити у њему.

⁵ И ја ћу му, говори Господ, бити зид огњен унаоколо и бићу за славу усред њега.

⁶ Еј, еј, бежите из земље северне, говори Господ, јер вас разасух у четири ветра небеска, говори Господ.

⁷ Еј Сионе, који седиш код кћери вавилонске, избави се.

⁸ Јер овако вели Господ над војскама: За славом посла ме к народима, који вас опленише; јер ко тиче у вас, тиче у зеницу ока Његовог.

⁹ Јер ево, ја ћу махнути руком својом на њих, и биће плен слугама својим, и познаћете да ме је послао Господ над војскама.

¹⁰ Певај и весели се, кћери сионска, јер ево ја идем и наставаћу усред тебе, говори Господ.

¹¹ И многи ће се народи прилепити ка Господу у тај дан, и биће ми народ, и ја ћу наставати усред тебе, и познаћеш да ме је послао к теби Господ над војскама.

¹² И Господ ће наследити Јуду, свој део, у земљи светој, и опет ће изабрати Јерусалим.

¹³ Нека ћути свако тело пред Господом, јер уста из светог стана свог.

3

Исус поглавар свештенички пред анђелом Господњим. Прорицање о човеку клици (Месија).

¹ После ми показа Исуса, поглавара свештеничког, који стајаше пред анђелом Господњим, и Сотону, који му стајаше с десне стране да га пре.

² А Господ рече сотони: Господ да те укори, Сотоно, Господ да те укори који изабра Јерусалим. Није ли Он главња истргнута из огња?

³ А Исус беше обучен у хаљине прљаве, и стајаше пред анђелом.

⁴ А он проговори и рече онима који стајаху пред њим: Скините с њега те прљаве хаљине. И рече му: Види, узех с тебе безакоње твоје, и обукох ти нове хаљине.

⁵ И рекох му: Нека му метну чисту капу на главу. И метнуше му чисту капу на главу, и обукоше му хаљине; а анђеол Господњи стајаше.

⁶ И анђеол Господњи засведочи Исусу говорећи:

⁷ Овако вели Господ над војскама: Ако узидеш мојим путевима, и ако уздржиш шта сам наредио да се држи, тада ћеш ти судити дому мом и чуваћеш тремове моје, и даћу ти да ходаш међу овима што стоје.

⁸ Чуј Исусе, поглавару свештенички, ти и другови твоји што седе пред тобом, јер су ти људи чудо: ево ја ћу довести слугу свог, клицу.

⁹ Јер гле, камен који метнух пред Исуса на том је једном камену седам очију; гле, ја ћу га отесати, говори Господ над војскама, и узећу безакоње те земље у један дан.

¹⁰ У тај дан, говори Господ над војскама, зваћете сваки ближњег свог под винову лозу и под смокву.

4

Златан свећњак и две маслине.

¹ Потом врати се анђеоло који ми говораше, и пробуди ме као човека који се буди ода сна.

² И рече ми: Шта видиш? А ја рекох: Видим, ето, свећњак сав од злата, и горе на њему чаша, и седам жижака његових на њему, и седам левака за седам жижака што су горе на њему,

³ и две маслине уза њ, једна с десне стране чаши а једна с леве.

⁴ И проговорих анђелу који говораше са мном, и рекох: Шта је то, господару мој?

⁵ А анђеоло који говораше са мном одговори и рече ми: Зар не знаш шта је то? И рекох: Не, господару мој.

⁶ А он одговори и рече ми говорећи: То је реч Господња Зоровавељу: не силом ни крепостју него Духом мојим, вели Господ над војскама.

⁷ Шта си ти, горо велика, пред Зоровавељем? Равница; и он ће изнети највиши камен, с усклицима: Милост, милост њему.

⁸ И дође ми реч Господња говорећи:

⁹ Руке Зоровавељеве основаше овај дом, руке ће његове и довршити, и познаћеш да ме је Господ над војскама послао к вама.

¹⁰ Јер ко је презрео дан малих ствари? Јер ће се радовати кад види камен мерачки у руци Зоровавељу, оних седам очију Господњих који прелазе сву земљу.

¹¹ Тада одговарајући рекох му: Шта су оне две маслине с десне стране свећњаку и с леве?

¹² И опет проговорих и рекох му: Шта су оне две гранчице маслинове, што су међу два левка златна, који точе злато?

¹³ И рече ми говорећи: Зар не знаш шта је то? А ја рекох: Не, господару мој.

¹⁴ Тада рече: То су две маслине које стоје код Господа све земље.

5

Књига што лети; жена у ефи.

¹ Потом опет подигох очи своје и видех; а то књига лећаше.

² И он ми рече: Шта видиш? А ја рекох: Видим књигу где лети, дужина јој двадесет лаката, а ширина десет лаката.

³ Тада ми рече: То је проклетство које изађе на сву земљу, јер сваки који краде истребиће се по њој с једне стране, и који се год куне криво истребиће се по њој с друге стране.

⁴ Ја ћу је пустити, говори Господ над војскама, те ће доћи на кућу лупежу и на кућу ономе који се

куне мојим именом криво, и стајаће му усред куће и сатрће је, и дрвље јој и камење.

⁵ Потом изиђе анђео који говораше са мном, и рече ми: Подигни очи своје и види шта је ово што излази.

⁶ А ја рекох: Шта је? А он рече: То је ефа што излази. И рече: То им је безбожност по свој земљи.

⁷ И гле, подизаше се таланат олова, и једна жена сеђаше усред ефе.

⁸ И он рече: То је безбожност. И врже је усред ефе, и врже онај комад олова одозго на ждрело јој.

⁹ И подигох очи своје и видех, а то две жене излажаху, и ветар им беше бод крилима, а крила им беху као у роде, и дигоше ефу међу земљу и небо.

¹⁰ И рекох анђелу који говораше са мном: Куда оне носе ефу?

¹¹ А он ми рече: Да јој начине кућу у земљи Сенару; и онде ће се наместити и поставити на своје подножје.

6

Четвора кола. Поновно прорицање о човеку клици, који ће бити цар и свештеник.

¹ Потом опет подигох очи своје, и видех, а то четвора кола излажаху између две горе, а те горе беху од бронзе.

² У првим колима беху коњи риђи, а у другим колима коњи врани,

³ а у трећим колима коњи бели, а у четвртим колима коњи шарени, јаки.

⁴ И проговоривши рекох анђелу који говораше са мном: Шта је то, господару мој?

⁵ А анђеол одговори и рече ми: То су четири ветра небеска, који излазе испред Господа све земље, где стајаше.

⁶ Коњи врани што су у једним, они иду у северну земљу; а бели иду за њима, а шарени иду у земљу јужну.

⁷ И јаки изашавши хтеше да иду и пролазе земљу; и рече: Идите пролазите земљу. И стадоше пролазити земљу.

⁸ Тада ме зовну, и рече ми: Види, који отидоше у земљу северну, умирише дух мој у земљи северној.

⁹ Потом ми дође реч Господња говорећи:

¹⁰ Узми од робља, од Хелдаја и од Товије и од Једаје, који дођоше из вавилонске, па дођи истог дана и уђи у дом Јосије, сина Софонијиног.

¹¹ Узми сребра и злата, и начини венце, и метни на главу Исусу, сину Јоседековом, поглавару свештеничком.

¹² И реци му говорећи: Овако вели Господ над војскама: Ево човека, коме је име Клица, која ће клијати с места свог и саградиће цркву Господњу.

¹³ Јер ће Он саградити цркву Господњу, и носиће славу, и седеће и владати на свом престолу, и биће свештеник на престолу свом, и савет мирни биће међу обема.

¹⁴ И венци нека буду Елему и Товији и Једаји и Хену, сину Софонијином за спомен у цркви Господњој.

¹⁵ И који су далеко доћи, ће и градиће цркву Господњу, и познаћете да ме је Господ над

војскама послао к вама. И то ће бити ако узаслушате глас Господа Бога свог.

7

Богу се не свиђа спољашњи пост, већ добра дела.

¹ Потом четврте године цара Дарија дође реч Господња Захарији четвртог дана деветог месеца, Хаслева,

² кад послаше у дом Божји Сарасара и Регемелеха и људе своје да моле Господа,

³ и да говоре свештеницима, који беху у дому Господа над војскама, и пророцима, и кажу: Хоћемо ли плакати петог месеца одвајајући се, како чинисмо већ толико година?

⁴ И дође ми реч Господња Говорећи:

⁵ Кажи свему народу земаљском и свештеницима, и реци: Кад постисте и тужисте петог и седмог месеца за седамдесет година, еда ли мени постисте?

⁶ А кад једете и пијете, не једете ли и не пијете ли сами?

⁷ Нису ли то речи које је Господ прогласио преко пређашњих пророка, кад Јерусалим беше насељен и миран и градови његови око њега, и кад беше насељен јужни крај и равница?

⁸ Дође реч Господња Захарији говорећи:

⁹ Овако говори Господ над војскама: Судите право и будите милостиви и жалостиви један другом.

¹⁰ И не чините криво удовици ни сироти, иностранцу ни сиромашу, и не мислите зло један другом у срцу свом.

¹¹ Али не хтеше слушати, и узмакоше раменом натраг, и затискоше уши своје да не чују.

¹² И срцем својим отврднуше као дијамант да не чују закон и речи које сла Господ над војскама духом својим преко пророка пређашњих; зато дође велик гнев од Господа над војскама.

¹³ Зато као што Он вика, а они не слушаше, тако и они викаше а ја их не слушах, говори Господ над војскама.

¹⁴ Него их разметнух вихором по свим народима, којих не познаваше, и земља опусте иза њих да нико у њу не дохођаше нити се из ње враћаше, и обратише милу земљу у пустош.

8

Обрицање будућег спасења Божијем народу, који ће многе многобошце потстаћи да траже правог Бога.

¹ Опет дође реч Господа над војскама говорећи:

² Овако вели Господ над војскама: Ревнујем за Сион великом ревношћу, и великим гневом ревнујем за њ.

³ Овако вели Господ: Вратих се у Сион и населих се усред Јерусалима, и Јерусалим ће се звати град истинити, и гора Господа над војскама света гора.

⁴ Овако вели Господ над војскама: Опет ће седети старци и старице по улицама јерусалимским, свако са штаком у руци од велике старости.

⁵ И улице ће градске бити пуне детића и девојака, које ће се играти по улицама.

⁶ Овако вели Господ над војскама: Ако је чудно у очима остатку тог народа у ово време, еда ли ће бити чудно и у мојим очима? Говори Господ над војскама.

⁷ Овако вели Господ над војскама: Ево, ја ћу избавити свој народ из земље источне и земље западне.

⁸ И доведешћу их, и они ће наставати усред Јерусалима, и биће ми народ и ја ћу им бити Бог, истином и правдом.

⁹ Овако вели Господ над војскама: Нека вам се укрепе руке који слушате у ово време ове речи из уста пророчких од дана кад се основа дом Господа над војскама да се сазида црква.

¹⁰ Јер пре тих дана не беше плате ни за човека ни за живинче, нити беше мира од непријатеља ни ономе који одлажаше ни ономе који долажаше и пустих све људе једног на другог.

¹¹ А сада нећу бити као пре остатку тог народа, говори Господ над војскама.

¹² Него ће усеви бити миран, винова ће лоза носити плод свој, и земља ће рађати род свој, и небо ће давати росу своју; и све ћу то дати у наследство остатку тог народа.

¹³ И као што бејасте уклин међу народима, доме Јудин и доме Израилљев, тако ћу вас избавити те ћете бити благослов, не бојте се, нека вам се окрепе руке.

¹⁴ Јер овако вели Господ над војскама: Као што вам намислих зло учинити, кад ме разгневише оци ваши, Вели Господ над војскама, и не раскајах се,

¹⁵ тако опет у ове дане намислих да добро чиним Јерусалиму и дому Јудином; не бојте се.

¹⁶ Ово је шта треба да чините: говорите истину један другом, судите право и мирно на вратима својим;

¹⁷ и не мислите један другом зло у срцу свом, и не љубите криве заклетве, јер на све то мрзим, говори Господ.

18 Потом, дође ми реч Господа над војскама говорећи;

19 овако вели Господ над војскама: Пост четвртог месеца, и пост петог и пост седмог и пост десетог обратиће се дому Јудином у радост и весеље и у празнике веселе; али љубите истину и мир.

20 Овако вели Господ над војскама: Још ће долазити народи и становници многих градова;

21 долазиће становници једног у други говорећи. Хајдемо да се молимо Господу и да тражимо Господа над војскама; идем и ја.

22 Тако ће доћи многи народи и силни народи да траже Господа над војскама у Јерусалиму и да се моле Господу.

23 Овако вели Господ над војскама: У то ће време десет људи од свих језика народних ухватити једног Јудејца за skut говорећи: Идемо с вама, јер чујемо да је Бог с вама.

9

Скрушеност многобожаца. Обрицање мирног и моћног цара, Месије.

1 Бреме речи Господње земљи Адраху и Дамаску, где ће починути,

јер је Господње око на људима
и на свим племенима Израилљевим.

2 И Емат ће захватити, и Тир и Сидон,
ако и јесу веома мудри,

3 И Тир сагради себи град,
и сабра сребра као праха,
и злата као кала по путу.

4 Гле, Господ ће га отерати
и врћи ће у море силу његову,

и он ће огњем изгорети.

- ⁵ Аскалон ће видети и уплашиће се,
и Газа ће се врло узмучити,
и Акарон, што га осрамоти надање његово,
и погинуће цар у Гази;
и Аскалон се неће населити.
- ⁶ И у Азоту ће седети туђин,
и понос ћу филистејски затрти.
- ⁷ И уклонићу крв њихову од уста њихових,
и гадове њихове из зуба њихових,
и ко остане биће и он Бога нашег
и биће као поглавар у Јуди,
а Акарон као Јевусејац.
- ⁸ И поставићу логор код дома свог супрот војсци,
супрот онима који одлазе и долазе,
и настојник неће више пролазити кроз њих,
јер сада погледах својим очима.
- ⁹ Радуј се много, кћери сионска,
подвикуј, кћери јерусалимска;
ево, Цар твој иде к теби,
праведан је и спасава,
кротак и јаше на магарцу,
и на магарету, младету магаричином.
- ¹⁰ Јер ћу истребити из Јефрема кола
и из Јерусалима коње;
и истребиће се лук убојити;
и Он ће казивати мир народима,
и власт ће му бити од мора до мора
и од реке до крајева земаљских.
- ¹¹ А ти, за крв завета твог
пустих сужње твоје из јаме,
где нема воде.
- ¹² Вратите се ка граду,

сужњи, који се надате,
још ти и данас јављам
да ћу ти платити двојином.

13 Јер запех себи Јуду као лук,
и напуних Јефрема,
и подигох синове твоје, Сионе,
на синове твоје, Јаване,
и учиних те да си као мач јуначки.

14 И Господ ће се показати над њима,
и стрела ће Његова изаћи као муња,
и Господ ће Господ затрубити у трубу
и поћи ће с вихорима јужним.

15 Господ над војскама заклањаће их,
и они ће јести погазивши из праће,
и пиће подвикујући као од вина,
и биће пуни као чаша,
као углови од олтара.

16 И Господ Бог њихов избавиће их у тај дан
као стадо свог народа,
јер ће се камење у венцу подигнути у земљи
његовој.

17 Јер колико ће бити добро његово
и колика лепота његова!
Од жита ће расти момци,
а од слатког вина девојке.

10

*Народ се спасава насилника, сабира се и опет
задобија благослов.*

1 Иштите од Господа дажда
у време позног дажда,
Господ ће пустити муње,

и даће вам изобила дажда
и свакоме траве у пољу.

² Јер ликови говоре ништавило
и врач виде лаж
и говоре залудне сне,
теше таштином;
зато отидоше као стадо,
и ојадише се,
јер не беше пастира.

³ Гнев се мој распали на пастире,
и покарах јарце;
јер Господ над војскама обиђе стадо своје,
дом Јудин,
и учини да су му као коњ окићен за бој.

⁴ Од Њега је угао,
од Њега коље,
од Њега лук убојити,
од Њега излази и сваки настојник.

⁵ И они ће бити као јунаци,
газиће у боју као блато по улицама,
и биће се,
јер је Господ с њима,
и који јашу на коњима осрамотиће се.

⁶ И укрепићу дом Јудин,
и дом ћу Јосифов спасти,
и довешћу их натраг,
јер ми их је жао,
и биће као да их нисам одбацио,
јер сам ја Господ Бог њихов
и услишићу их.

⁷ И они од Јефрема биће као јунак,
и срце ће им бити цело као од вина,
и синови њихови видеће и веселиће се,

и срце ће им се радовати о Господу.

- ⁸ Зазвиждаћу им и сабраћу их,
јер ћу их избавити,
и они ће се умножити
као што су се били умножили.
- ⁹ И расејаћу их међу народе
да се у далеким местима опомињу мене,
и живећи са синовима својим
да се врате.
- ¹⁰ И доведешћу их натраг из земље мисирске,
и сабраћу их из асирске,
и доведешћу их у земљу галадску и на Ливан;
и неће им бити доста места.
- ¹¹ И од тескобе ће прећи преко мора,
и разбиће вале у мору,
и све ће дубине реци пресахнути,
и обориће се понос асирски
и палица ће се мисирска узети.
- ¹² И укрепићу их Господом,
и они ће ходати у име Његово,
говори Господ.

11

*Јадиковање због неверних пастира народних.
Штапови, благост и свежа. Тридесет сребрника
за једног доброг пастира.*

- ¹ Отвори, Ливане, врата своја,
и огањ нека прождре кедре твоје.
- ² Ридај, јело, јер паде кедар,
јер красници пропадоше;
ридајте, храстови васански,
јер се посече шума ограђена.
- ³ Стоји јаук пастира,

јер се затре слава њихова;
стоји рика лавова,
јер се опустоши понос јордански.

⁴ Овако вели Господ Бог мој: Паси овце кланице,
⁵ које убијају они који их држе, нити их ко криви, и који их продају говоре: Благословен да је Господ, обогатих се; и који их пасу, ниједан их не жали.

⁶ Зато нећу више жалити становника земаљских, говори Господ, него ћу, ево предати једног другом у руке и у руке цару њиховом, и они ће потрти земљу, а ја је нећу избавити из руку њихових.

⁷ И пасох овце кланице, невољне од стада, и узевши два штапа назвах један благод, а други назвах свеза, и пасох стадо.

⁸ И погубих три пастира за месец дана, јер се душа моја љућаше на њих, и душа њихова мржаше на ме.

⁹ И рекох: Нећу вас више пасти; која погине нека погине, и која пропадне нека пропадне, и које остану нека једу месо једна другој.

¹⁰ И узех свој штап, благод, и сломих га да укинем завет свој који учиних са свим народима.

¹¹ И укиде се оног дана, и невољни од стада, који гледаху на ме, познаше доиста да беше реч Господња.

¹² И рекох им: Ако вам је драго, дајте ми моју плату; ако ли није немојте; и измерише ми плату, тридесет сребрника.

¹³ И рече ми Господ: Баци лончару ту часну цену којом ме проценише. И узевши тридесет сребрника бацих их у дом Господњи лончару.

¹⁴ Потом сломих други штап свој, свезу, да укинем братство између Јуде и Израилја.

¹⁵ И Господ ми рече: Узми јоште оправу безумног пастира.

¹⁶ Јер ево ја ћу подигнути пастира у земљи, који неће обилазити оне који гину, неће тражити нејаке, нити ће лечити рањене, нити ће носити сустале, него ће јести месо од претилих, и папке ће им кидати.

¹⁷ Тешко пастиру никаквом,
који оставља стадо!
Мач му је над мишицом
и над десним оком;
мишица ће му усахнути
и десно ће му око потамнети.

12

*Моћна Божија заштита Јерусалима.
Обрицање духа милости. Тужњава народна
за оним кога су проболи.*

¹ Бреме речи Господње за Израилља. Говори Господ, који је разапео небеса и основао земљу, и створио човеку дух који је у њему:

² Ево, ја ћу учинити Јерусалим чашом за опијање свим народима унаоколо, који ће опсести Јерусалим ратујући на Јуду.

³ И у тај ћу дан учинити Јерусалим тешким каменом свим народима; који га год буду хтели дигнути, сатрће се, ако би се и сви народи земаљски сабрали на њ.

⁴ У тај ћу дан, говори Господ, учинити да сви коњи буду плашљиви и сви коњаници безумни; и отворићу очи своје на дом Јудин, и ослепићу све коње народима.

⁵ Те ће говорити главари Јудини у срцу свом: јаки су ми становници јерусалимски Господом над војскама, Богом својим.

⁶ У онај ћу дан учинити да главари Јудини буду као огњиште у дрвима и као луч запаљен у сноповима, те ће прождрети и надесно и налево све народе унаоколо, а Јерусалим ће још остати на свом месту, у Јерусалиму.

⁷ И Господ ће сачувати шаторе Јудине најпре, да се не диже над Јудом слава дома Давидовог и слава становника јерусалимских.

⁸ У онај ће дан Господ заклањати становнике јерусалимске, и најслабији међу њима биће у тај дан као Давид, и дом ће Давидов бити као Бог, као анђео Господњи пред њима.

⁹ И у тај дан тражићу да истребим све народе који дођу на Јерусалим.

¹⁰ И излићу на дом Давидов и на становнике јерусалимске дух милости и молитава, и погледаће на мене ког прободоше; и плакаће за њим као за јединцем, и тужиће за њим као за првенцем.

¹¹ У оно ће време бити тужњава велика у Јерусалиму као тужњава у Ададримону, у пољу мигдонском.

¹² И тужиће земља, свака породица напосе; породица дома Давидовог напосе, и жене њихове напосе; породица дома Натановог напосе, и жене њихове напосе;

¹³ породица дома Левијевог напосе, и жене њихове напосе; породица Семејева напосе, и жене њихове напосе;

¹⁴ све остале породице, свака напосе, и жене њихове напосе.

13

Благодат новог завета. Смрт великог пастира. Растурање и прикупљање његовог стада.

¹ У тај ће дан бити отворен извор дому Давидовом и становницима јерусалимским за грех и за нечистоту.

² И у тај ћу дан, говори Господ над војскама, истребити из земље имена идолима да се више не спомињу, и пророке и нечисти дух уклонићу из земље.

³ И ако ко још успророкује, рећи ће му отац његов и мати његова, који га родише: Нећеш бити жив, јер си говорио лаж у име Господње. И отац ће га његов и мати његова, који га родише, пробости, што пророкова.

⁴ И у тај ће се дан стидети пророци, сваки своје утваре, кад би пророковао, и неће се огртати плаштем од кострети да би лагали.

⁵ Него ће сваки рећи: Нисам пророк, ратар сам, јер ме човек најми од младости моје.

⁶ И ако му ко рече: Какве су ти то ране на рукама? Он ће одговорити: Допадох их у кући пријатеља својих.

⁷ Мачу, устани на пастира мог,
и на човека друга мог,
говори Господ над војскама,

удари пастира,
и овце ће се разбећи,
али ћу окренути руку своју к малима.

⁸ И у свој земљи, говори Господ,
два ће се дела истребити у њој и погинути,

а трећи ће остати у њој;
⁹ И ту ћу трећину метнути у огањ,
и претопићу их како се претапа сребро,
и окушаћу их како се куша злато,
они ће призвати име моје,
и ја ћу им се одазвати
и рећи ћу: То је мој народ;
а они ће рећи: Господ је Бог наш.

14

*Јерусалим у невољи. Божанско спасење.
Кажњавање непријатеља. Слава и
пространство царства Божијег. Све ће бити
светиња Господу.*

¹ Ево иде дан Господњи, и плен ће се твој
разделити усред тебе.

² Јер ћу скупити све народе на Јерусалим у
бој, и град ће се узети, и куће опленити и жене
осрамотити и половина ће града отићи у ропство,
а остали народ неће се истребити из града.

³ Јер ће Господ изаћи, и војеваће на народе као
што војује на дан кад је бој.

⁴ И ноге ће Његове стати у тај дан на гори
маслинској која је према Јерусалиму с истока, и
гора ће се маслинска распасти по среди на исток
и на запад да ће бити продол врло велика, и
половина ће горе уступити на север а половина
на југ.

⁵ И бежаћете у продол горску, јер ће продол
горска допирати до Асала, и бежаћете као што
бежасте од труса у време Озије, цара Јудиног;
и доћи ће Господ Бог мој, и сви ће свети бити с
тобом.

⁶ И у тај дан неће бити видело светло и мрачно;

⁷ него ће бити један дан, који је познат Господу, неће бити дан и ноћ, јер ће и увече бити светлост.

⁸ И у тај ће дан протећи из Јерусалима вода жива, пола к источном мору а пола к западном мору, и биће и лети и зими.

⁹ И Господ ће бити цар над свом земљом, у онај дан биће Господ један и име Његово једно.

¹⁰ И сва ће се земља претворити у равницу од Гаваје до Римона с југа Јерусалиму, који ће се подигнути и населити на свом месту од врата Венијаминових до места где су прва врата, до врата на углу, и од куле Ананеилове до теска царевог.

¹¹ И они ће наставати у њему, и неће више бити проклетства, и Јерусалим ће стајати без страха.

¹² А ово ће бити зло којим ће Господ ударити све народе који би војевали на Јерусалим: тело ће сваком посахнути док још стоји на ногу, и очи ће сваком посахнути у рупама својим, и језик ће сваком посахнути у устима.

¹³ И у то ће време бити велика сметња међу њима од Господа, и хватаће један другог за руку, и рука ће се једног подигнути на руку другог.

¹⁴ А и Јуда ће војевати на Јерусалим, и благо свих народа унаоколо сабраће се, злато и сребро и одело врло много.

¹⁵ И зло као то зло снаћи ће коње, мазге, камиле и магарце и сву стоку која буде у том логору.

¹⁶ И ко год остане од свих народа који дођу на Јерусалим, свак ће долазити од године до године да се поклони цару Господу над војскама и да празнује празник сеница.

¹⁷ И ако које од племена земаљских не би дошло у Јерусалим да се поклони цару Господу над војскама, на њих неће бити дажда;

¹⁸ и ако се племе мисирско не би подигло и дошло, на које не дажди, биће исто зло којим ће Господ ударити народе који не би долазили да празнују празник сеница.

¹⁹ Такав ће бити грех Мисирцима и грех свим народима који не би долазили да празнују празник сеница.

²⁰ У тај ће дан бити на звонцима коњским: Светиња Господу; и лонци ће у дому Господњем бити као зделе пред олтаром;

²¹ и сви ће лонци у Јерусалиму и у Јуди бити светиња Господу над војскама, и сви који хоће да принесу жртву долазећи узимаће их и кувати у њима; и у тај дан неће више бити Хананејца у дому Господа над војскама.

**Свето писмо или Библија Превод
Даничић-Караџић
The Holy Bible in Serbian, Daničić-Karadžić
translation, Cyrillic Alphabet**

Public Domain

Language: српски (Serbian)

Овај превод Библије је у јавном власништву (није заштићен ауторским правима).

2025-12-31

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 31 Dec 2025 from source files
dated 31 Dec 2025

0a850a1f-1f62-5a53-8998-5f6da46dcea8